

Biographie professionnelle **STEVEN C. GAON, B.A., J.D., Méd. C.**

150, rue Isabella, Bureau 305
Ottawa (Ontario) K1S 1V7
Canada

Tél. : (613) 565.6215
Télec : (613) 565.9715
Courriel : gaon@adrottawa.com

FORMATION ET COMPÉTENCES

2008 – Médiateur certifié – Institut d'Arbitrage et de Médiation du Canada
2007 – Certification d'arbitre en vertu de la *Loi sur l'arbitrage* tel que modifiée
2006 – Certification en droit familial collaboratif
2001 – Certification en médiation avancée, Osgoode Hall / Barreau du Haut-Canada
2001 – Certification en médiation, Université de Windsor / Stitt, Feld, Handy & Houston
1998 – 2002 – Formation en adjudication, Développement des ressources humaines Canada
1989 – Admission au Barreau de l'Ontario
1987 – J.D. (LL.B.), Université d'Ottawa
1984 – B.A., Université Concordia

CHEMINEMENT PROFESSIONNEL

Me Gaon est un avocat bilingue d'expérience, principalement à titre d'avocat plaideur en litige civil et en droit de la famille. Il pratique également dans les domaines du droit administratif et du droit pénal provincial, et à titre de procureur, dans les domaines des affaires et des entreprises, en droit immobilier et en droit des successions. Il a effectué une vaste gamme de transactions et a représenté des clients dans de nombreux procès, audiences et appels devant différents tribunaux.

Me Gaon est un expert reconnu en mode alternatif de règlement des conflits (« MARC »), à titre de médiateur, d'arbitre et d'enquêteur. En 2005, il a fondé son entreprise de règlement de conflits, ADR Ottawa, offrant une gamme de services de MARC. Il a agi comme médiateur dans plus de 1500 de causes dans le cadre du Programme de médiation obligatoire du Procureur général de l'Ontario. Il est un des médiateurs du comité de médiateurs et d'arbitres du Centre de règlement des différends sportifs du Canada, pour lequel il gère des différends sportifs d'envergure nationale. Me Gaon a également fourni des services de médiation et de formation en médiation au service de police d'Ottawa, pour lequel il administre un programme de gestion des plaintes civiles et des différends internes. En 2008, Me Gaon a été nommé médiateur certifié par l'Institut d'Arbitrage et de Médiation du Canada.

Me Gaon est un enquêteur en milieu de travail très expérimenté et réputé; il est spécialisé en matière d'enquête de fautes présumées, harcèlement, infractions aux règlements, manquements à l'éthique et les conflits en milieu de travail.

Me Gaon possède également de l'expérience en tant que formateur dans les domaines du droit, de la médiation et de l'enquête administrative.

Depuis 2009, Me Gaon agit à titre de membre élu du conseil d'administration de l'Association du Barreau du Comté de Carleton. Il a été nommé secrétaire du conseil en 2012, trésorier en 2013 et en 2014, il est devenu le vice-président.

CHAMPS DE COMPÉTENCE

Médiation, arbitrage et facilitation

- droit de l'emploi et conflits de travail
- blessures corporelles, dossiers d'invalidité et toutes autres questions relatives à l'assurance
- litiges corporatifs commerciaux
- fautes professionnelles : entre autres, en matière de fautes médicales, dentaires, juridiques et financières
- litiges en droit immobilier : entre autres, en matière de construction et de baux
- droit de la famille : évaluation et division foncières, problèmes de pensions alimentaires et de droits parentaux
- conflits et différends successoraux et testamentaires
- litiges sportifs : y compris les sélections nationales, les questions d'homologation (financement) et de dopage
- surveillance : conflits internes et externes impliquant des agents de police
- dossiers environnementaux impliquant des propriétaires fonciers commerciaux et résidentiels, ainsi que des sociétés nationales telles que TransCanada et Ressources naturelles Canada

Enquêtes

Me Gaon a effectué de nombreuses enquêtes au sein de ministères et agences du gouvernement fédéral, de bases militaires canadiennes, d'organismes du secteur privé et de grandes institutions d'enseignement canadiennes. Il se spécialise en matière de législation portant sur les droits de la personne et dans les politiques de prévention du harcèlement et de la discrimination. Me Gaon a mené des enquêtes sur de nombreuses autres formes de faute, y compris des allégations de manquement à l'éthique, atteintes à la vie privée, à la sécurité, et autres manquements aux obligations professionnelles. Il a enquêté sur des employés à tous les échelons, jusqu'à l'échelon du sous-ministre adjoint, des hauts-gradés militaires, et des nominations prestigieuses du gouverneur en conseil.

Arbitrage (tribunal administratif)

En 1998, Me Gaon a été nommé à la présidence du Conseil arbitral de l'assurance-emploi fédéral par décret en conseil, auquel poste il a rendu des décisions sur des appels en vertu de la *Loi sur l'assurance-emploi*. Il a présidé plus d'un millier d'audiences en français et en anglais entre 1998 et 2002. En tant que président, il incombait à Me Gaon de présider le comité d'appel de trois membres, de présider des audiences d'appel qui soient justes, impartiales et efficaces, d'obtenir un consensus auprès des membres du Conseil, de traiter toutes les questions de procédure relatives aux audiences, et de rédiger toutes les décisions du Conseil (qui étaient sujettes à appel devant un juge seul de la Cour fédérale du Canada).

Droit administratif, vie privée et respect des règlements

Me Gaon a agi comme conseiller juridique et d'avocat-conseil lors d'une audience du Conseil d'arbitrage concernant des litiges commerciaux transfrontaliers; il a agi comme conciliateur lors de différends régis par la *Loi sur l'Office national de l'énergie*; il a également conseillé ses clients concernant plusieurs questions de droit administratif et de matières réglementaires. Il a également été conseiller juridique d'un organisme industriel national, en matière de respect de la *Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques*.

BREF HISTORIQUE D'EMPLOI

2005-à ce jour	Fondateur et directeur d'ADR Ottawa
1998-2005	Avocat en litige civil et en droit de la famille (ainsi que droit commerciale, droit immobiliers et droit des successions) – Goldberg, Kronick & Stroud (Ottawa, Ontario)
1996-1998	Conseiller en matière de politique gouvernementale – Gowlings (Ottawa, Ontario)
1995	Consultant principal embauché par l'Association canadienne pour les Nations-Unies, responsable d'aspects importants de la visite officielle du Secrétaire des Nations-Unies, le général Boutros Boutros-Ghali
1994-1995	Chef de cabinet du Président de la Chambre des communes
1990-1993	Avocat en litige civil et en droit de la famille – Bulger, Young (Ottawa, Ontario)
1989-1990	Avocat en litige civil – Canadien Pacifique (Toronto, Ontario)

ASSOCIATIONS PROFESSIONNELLES

- Barreau du Haut-Canada
- Association du Barreau du Comté de Carleton
- Institut d'Arbitrage et de Médiation du Canada
- ADR Institute of Ontario
- Association du Barreau canadien

BÉNÉVOLAT

Voici quelques activités bénévoles de Me Gaon :

- Vice président du CCLA (2014), et membre du comité exécutif du conseil d'administration depuis 2012 (élu la première fois au conseil d'administration en 2009)
- Institut d'Arbitrage et de Médiation du Canada Inc – membre du comité de sélection des médiateurs qualifiés (« Méd. Q. ») depuis 2010; ancien membre du comité des relations gouvernementales
- Membre exécutif, association du Barreau canadien, Section MARC (élu 2007-2008)
- animateur de séminaire, faculté de droit, Université d'Ottawa (enquête en milieu de travail) (2004)
- Formateur en médiation et mentor d'étudiants en Common Law, faculté de droit, Université d'Ottawa (2003-présent); jumelage et mentorat d'étudiants en droit
- Administrateur, membre du conseil d'administration, Fondation canadienne du rein, Est-Ontario (1997-1999)
- Administrateur et conseiller juridique, Comité 125 Canada, Centraide (1992)

ALLOCUTIONS PUBLIQUES ET ENSEIGNEMENT

Me Gaon est régulièrement invité à faire des discours éducatifs devant des entités publiques et privées sur des questions juridiques, la résolution des litiges et des enquêtes en milieu de travail, incluant:

- Congrès Infonex sur l'exécution d'enquêtes règlementaires – Ottawa, 23 septembre 2014 – *Procedural Fairness in Administrative Investigations* (www.infonex.ca/1128/dayone.shtml). [Également présentée en septembre 2013]
- Témoin expert auprès du Comité permanent de la condition féminine de la Chambre des communes (étude sur le harcèlement sexuel dans les lieux de travail de compétence fédérale) – Ottawa, le 23 octobre 2012 (parlvu.parl.gc.ca/Parlvu/TimeBandit/PowerBrowser.aspx?ContentEntityId=9518&EssenceFormatID=848)
- Congrès annuel de l'Institut d'Arbitrage et de Médiation du Canada – Halifax, 26 octobre 2012 – *Workplace Investigations: Where They Go Wrong and How to Make Them Right* (www.adrcanada.ca/media/2012Conference_Brochure_and_Registration_FormFinal.pdf)
- Congrès Infonex sur l'exécution d'enquêtes règlementaires – Ottawa, 27 septembre 2012 – *An Investigator's Guide: Standing up to Scrutiny* (www.infonex.ca/1030/dayone.shtml). [Également présentée en septembre 2011]
- Professeur de droit à temps partiel (trimestre d'hiver 2012), Université St. Paul, Ottawa
- Allocution à Santé Canada – Ottawa, 7 octobre 2009 – *ADR and Accommodation in the Workplace*
- Allocution devant une délégation de juges Chinois (en 2007 et en 2009) et Serbes (en 2009) sur le Programme de médiation obligatoire de l'Ontario – Ottawa, 25 mai 2009
- Témoin expert à l'enquête publique de Cornwall – *Confidentialité dans les règlements à l'amiable au civil* – Cornwall, 4 décembre 2008 (www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca/inquiries/cornwall/fr/media/advisory/pdf/ma_dec1_08_fr.pdf)